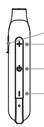
说明书要求：
128g铜版纸，黑白印刷；尺寸：70x105mm
正反印刷，风琴折

hoco. premium product

Instruction Manual
ES58

We are very glad that you purchase hoco wireless Earphones!
We hope it brings you fun and enjoy!

Earphones Overview -EN



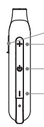
How to Use

1. Press and hold [MFB] for 3 seconds until the LED red and blue lights flash alternately.
2. Turn on the Bluetooth function of the mobile device.
3. Search and select "HOCO ES58".

Earphones Controls

Function	Operation
Power On / Power Off	Press and hold【MFB】for 3 seconds
Play / Pause	Press【MFB】
Volume+ / -	Press【+】/【-】
Next / Previous Track	Press and hold【+】/【-】for 2 seconds
Answer / Hang Up	Press【MFB】
Reject	Press and hold【MFB】for 2 seconds
Redial	Double press【MFB】
Switch between Chinese and English	Double click in unpaired mode【MFB】

Kopfhörerübersicht DE



Wie benutzt man

1. Halten Sie [MFB] 3 Sekunden lang gedrückt, bis die rote und blaue LED abwechselnd blinken.
2. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion des Mobilgeräts ein.
3. Suchen und wählen Sie "HOCO ES58".

Kopfhörer-Bedienelemente

Funktion	Betriebsmethode
Ein- / Ausschalten	Halten Sie【MFB】3 Sekunden lang gedrückt
Spielpause	Drücken Sie【MFB】
Lautstärke + / -	Drücken Sie【+】/【-】
Nächster / Vorheriger Titel	Halten Sie【+】/【-】2 Sekunden lang gedrückt
Annehmen / Auflegen	Drücken Sie【MFB】
Ablehnen	Halten Sie【MFB】2 Sekunden lang gedrückt
Wahlwiederholung	Doppelklick auf【MFB】
Zwischen Chinesisch und Englisch wechseln	Doppelklick im ungepaarten Modus【MFB】

Présentation des écouteurs FR

Comment utiliser

1. Maintenez la touche [MFB] enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que les voyants LED rouge et bleu clignotent alternativement.
2. Activez la fonction Bluetooth de l'appareil mobile.
3. Recherchez et sélectionnez "HOCO ES58".

Commandes des écouteurs

Function	L'opération
Marche / Arrêt	Appuyez et maintenez【MFB】pendant 3 secondes
Jouer pause	Appuyez sur【MFB】
Volume + / -	Appuyez sur【+】/【-】
Piste suivante / précédente	Appuyez et maintenez【+】/【-】pendant 2 secondes
Répondre / raccrocher	Appuyez sur【MFB】
Rejeter	Appuyez et maintenez【MFB】pendant 2 secondes
Recomposer	Appuyez deux fois sur【MFB】
Commutation chinoise et anglaise	Double-cliquez dans l'état non apparié【MFB】

Panoramica sugli auricolari IT

Come usare

1. Tenere premuto [MFB] per 3 secondi fino a quando i LED rosso e blu lampeggiano alternativamente.
2. Attiva la funzione Bluetooth del dispositivo mobile.
3. Cerca e seleziona "HOCO ES58".

Controlli auricolari

Funzione	Metodo di funzionamento
Accensione / Spegnimento	Tenere premuto【MFB】per 3 secondi
Play pausa	Premi【MFB】
Volume + / -	Premi【+】/【-】
Traccia successiva / precedente	Tenere premuto【+】/【-】per 2 secondi
Rispondi / Riaggancia	Premi【MFB】
Rifiutare	Tenere premuto【MFB】per 2 secondi
Ricomposizione	Premere due volte【MFB】
Passa da cinese a inglese	Fare doppio clic in modalità non accoppiata【MFB】

Descripción general de los auriculares ES

Cómo utilizar

1. Mantenga presionado [MFB] durante 3 segundos hasta que las luces LED roja y azul parpadeen alternativamente.
2. Active la función Bluetooth del dispositivo móvil.
3. Busque y seleccione "HOCO ES58".

Controles de auriculares

Función	Operación
Encendido / Apagado	Mantenga presionado【MFB】durante 3 segundos
Reproducir pausar	Presione【MFB】
Volumen + / -	Presione【+】/【-】
Pista siguiente / anterior	Mantenga presionado【+】/【-】durante 2 segundos
Responder / colgar	Presione【MFB】
Rechazar	Mantenga presionado【MFB】durante 2 segundos
Rellamada	Presiona dos veces【MFB】
Cambio de chino e inglés	Doble click en estado impar【MFB】

Огляд гарнітури UA

Як користуватись

1. Утримуйте [MFB] протягом 3 секунд, поки червоний і синій світлодіоди не заблимають по черзі.
2. Активуйте функцію Bluetooth на мобільному пристрої.
3. Знайдіть і виберіть «HOCO ES58».

елементи керування навушниками

Функція	Операція
Увімкнено вимкнено	Натисніть і утримуйте【MFB】протягом 3 секунд
відтворити паузу	Натисніть【MFB】
Гучність + / -	Натисніть【+】/【-】
наступний/попередній трек	Натисніть і утримуйте【+】/【-】протягом 2 секунд
відповісти / покласти трубку	Натисніть【MFB】
Відхилити	Натисніть і утримуйте【MFB】протягом 2 секунд
Повторний набір	Двічі натисніть【MFB】
Обмін китайською та англійською мовами	Двічі клацніть у непарному стані【MFB】

Обзор наушников RU

Как пользоваться

1. Нажмите и удерживайте [MFB] в течение 3 секунд, пока красный и синий индикаторы не начнут попеременно мигать.
2. Включите функцию Bluetooth на мобильном устройстве.
3. Найдите и выберите «HOCO ES58».

Управление наушниками

Функция	Операцияп
Власти / Отключение	Пресса【MFB】за 3 секунды.
Играть / Пауза	Пресса【MFB】
Следующий / Предыдущих	Пресса【+】/【-】за 2 секунды
Объем + / -	Пресса【+】/【-】
Ответ / Трубку	Пресса【MFB】
Отклонить	Пресса【MFB】за 2 секунды
Повторить	дважды нажмите【MFB】
Переключение между китайским и английским языками	Двойной клик в режиме без сопряжения【MFB】

نظرة عامة حول سماعات الرأس AR

كيفية الاستعمال

١- اضغط باستمرار لمدة 3 ثوانٍ حتى يبدأ الوظائف المتعددة في وميض الضوء الأزرق والأحمر بالتناوب
٢- قم بتشغيل الوظيفة اللاسلكية على جهازك المحمول
٣- ابحث واختر "HOCO ES58"

إعدادات السماعة

وظيفة	التشغيل
التشغيل / الإيقاف	اضغط باستمرار على الوظائف المتعددة لمدة 3 ثوانٍ
تشغيل / إيقاف مؤقت	اضغط على الوظائف المتعددة
حجم الصوت + / -	اضغط على (+) أو (-)
المسار التالي \ السابق	اضغط على (+) أو (-) باستمرار لمدة 2 ثانية
قبول / إنهاء المكالمة	اضغط على الوظائف المتعددة
رفض المكالمة	اضغط على الوظائف المتعددة لمدة ثانيتين
إعادة الاتصال	اضغط على الوظائف المتعددة
التبديل بين الصينية والانجليزية	انقر نقرا مزدوجا في الوضع غير المقترن "MFB"

耳機概述 CN

如何使用

1. 長按【MFB】3秒，直到LED紅藍燈交替閃爍。
2. 打開移動設備的藍牙功能。
3. 搜索並選擇"HOCO ES58"。

耳機控制

功能	操作方法
開機 / 關機	長按【MFB】3秒
播放 / 暫停	按【MFB】
音量+ / -	按【+】/【-】
下一曲 / 上一曲	長按【+】/【-】2 秒
接聽 / 掛斷	按【MFB】
拒接	長按【MFB】2 秒
重撥	快速按兩次【MFB】
中英文切換	未配對狀態下雙擊MFB】

Przegląd słuchawek PL

jak używać

1. Naciśnij i przytrzymaj [MFB] przez 3 sekund, aż czerwona i niebieska dioda LED zaczną migać naprzemiennie.
2. Włącz funkcję Bluetooth w urządzeniu mobilnym.
3. Wyszukaj i wybierz "HOCO ES58".

Sterowanie słuchawkami

cechy	Metoda operacji
Zasilanie włącz / wyłącz	Naciśnij i przytrzymaj [MFB] przez 3 sekundy
odtwórz / wstrzymaj	Naciśnij【MFB】
Głośność + / -	Naciśnij【+】/【-】
Następna piosenka / poprzednia piosenka	Długie naciśnięcie【+】/【-】2 sekundy
Odbierz / rozłącz się	Naciśnij【MFB】
Odrzucać	Naciśnij i przytrzymaj [MFB] przez 2 sekundy
Wybierz ponownie	Szybko naciśnij dwukrotnie [MFB]
Przełączaj się między chińskim i angielskim	Kliknij dwukrotnie w trybie niesparowanym[MFB]

Product Features

1.Wireless specification: Wireless V5.0
2.Product net weight: 18g
3.Protocols supported: Headset Hands-free A2DP AVRCP
4.Transmission range: 10m
5.Transmission frequency: 2.4GHz
6.Charging voltage: DC 5V⎓500mA
7.Charging time: About 2 hours
8.Talk time/Music time: Above 15 hours
9.Standby time: Above 200 hours
10.Battery capacity: 200mAh
11.Cable length: 98cm

产品特性

1.蓝牙规格：蓝牙V5.0
2.产品净重：18g
3.支持协议：Headset Hands-free A2DP AVRCP
4.传输范围：10m
5. 传输频率：2.4GHz
6.充电电压：DC 5V⎓500mA
7.充电时间：约2小时
8.通话时间/音乐时间：15小时
9.待机时间：200小时
10.电池容量：200mAh
11. 线长：98cm

Warning

1. Do not expose the product to high temperatures, corrosive or high-pressure environment.
2. Do not attempt to disassemble the headset, or to replace any electronic components in it.
3. If the internal devices have fluid leakage, please stop use.
4. Do not expose the battery (battery or combined battery) to excessive heat such as sunlight, fire or similar.

警告

1.不要將產品暴露在高溫、腐蝕或者高壓環境中。
2.不要試圖拆卸耳機，也不要試圖更換耳機中的任何電子組件。
3.如發現內部器件出現液體泄漏，請停止使用。
4.不要將電池（電池或組合電池）暴露在諸如日照，火烤或類似過熱環境中。

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條
經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條
低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。
低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

WEBSITE

Make something you love.